

শ্রুতায়ো বসুমান্ পুত্রঃ সত্যায়োশ্চ শ্রুতঞ্জয়ঃ । রয়শ্চ স্ত্রুত একশ্চ জয়স্য তনয়োহমিতঃ ।
 ভীমস্ত বিজয়স্যাপি কাঞ্চনো হোত্রকস্ততঃ । তশ্চ জহুঃ স্ত্রুতো গঙ্গাং গণ্ডুযীকৃত্য যোহপিবৎ ॥ ২ ॥
 জহ্লোস্ত পুরুষস্যাপি বলাকশ্চাত্মজো হজকঃ । ততঃ কুশঃ কুশস্যাপি কুশান্মু স্তনয়ো বহুঃ ।
 কুশনাভশ্চ চত্বারো গাধিরাসীং কুশান্মুজঃ ॥ ৩ ॥
 তস্য সত্যবতীং কন্যায়চৌকোহযাচত দ্বিজঃ । বরং বিসদৃশং মহা গাধিভার্গবমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥
 একতঃ শ্যামকর্ণানাং হয়ানাং চন্দ্রবর্জসাং । সহস্রং দীয়তাং শুক্লং কন্যায়াঃ কুশিকা বয়ং ।

শ্রীধরস্বামী ।

সুগ্রহস্বায় অন্নাদিক্রমেণ শ্রুতায়ু প্রভৃতি যশাং বংশানাহ শ্রুতায়োরিত্যাदिना একঃ একসংজ্ঞঃ অমিতঃ তৎসংজ্ঞঃ ॥ ২ ॥

জহোঃ পুরুঃ তশ্চ বলাকঃ তশ্চ অজকঃ ॥ ৩ ॥

গাধেঃ পুত্রো বিশ্বামিত্রো ব্রহ্মবিরভূদিত্যন্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যতি গাধেরভূমহাতেজা ইত্যাদিনা । তত্র তাবত্পোদ্বাতহেন ভৃগুবংশ-
 ভবশ্চ ঋচীকশ্চ চরিত প্রসক্তানু প্রসক্তহেনচ পরশুরামাবতার চরিত মাহ তশ্চ সত্যবতীমিত্যাदिना । বিসদৃশং অননুরূপং ভার্গবং
 ঋচীকং ॥ ৪ ॥

দক্ষিণ বাময়োরেকতঃ শ্যামকর্ণোযেধাং সর্কশ্চিন্নঙ্গে চন্দ্রেণ বর্জো যেধাং নচেদমপি পর্যাপ্তমস্বংকত্যায়াঃ । যতঃ কুশিকাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

জহ্লোরিতি সাক্ষিকং । জহ্লোস্ত পুরু স্তস্যাপি বালকশ্চাত্মজোজক ইতোব পাঠঃ সর্কত্র পাঠান্তরং তু কুত্রাপি ন দৃশ্যতে ।
 টীকা তু নির্গলিতার্থত্বেন সংগচ্ছতে ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ।
 ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

আয়োর্দ্ব্যংশঃ বিস্তুতমুপরিষ্টোদক্যন্ প্রথমঃ শ্রুতায়ু প্রভৃতীনাং যশাং বংশান্ সংক্ষিপ্তানাহ শ্রুতায়োরিতি একশ্চেত্যেক
 সংজ্ঞাঃ ॥ তনয়স্তং সংজ্ঞাঃ ॥ ২ । ৩ ॥

গাধেঃ পুত্রো বিশ্বামিত্রো ব্রহ্মবিরভূদিত্যন্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যতে তশ্চ কত্যা বংশ প্রসঙ্গেনৈব পরশুরামাবতারং বক্ষ্যন্ প্রথমং ঋচীক
 ঋষি চরিতমাহ তস্মৈতি কুশিকা ইতি কুশশ্চ বংশা বয়ং ক্ষত্রিয়া অপি সর্কতোহপি কুলীনা ইতি ভাবঃ । দক্ষিণ বাময়োর্মধ্যে
 একতঃ শ্যামঃ কর্ণো যেধাং তেধাং ॥ ৪ । ৫ ॥

শ্রুতায়ু, সত্যায়ু, অয়, বিজয় এবং জয় ॥ ১ ॥

তন্মধ্যে শ্রুতায়ুর পুত্র বসুমান্, সত্যায়ুর সন্তান শ্রুতঞ্জয়, অয়ের তনয় একনামা, জয়েব সন্তান
 অমিত, বিজয়ের স্ত্রুত ভীম । ভীমের পুত্র কাঞ্চন, তাহার তনয় হোত্রক । ঐ হোত্রক হইতে সেই
 জহুর জন্ম হয়, যিনি এক গণ্ডুযে গঙ্গা পান করিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

সে যাহা হউক, ঐ জহুর পুত্র পুরু, তাহার পুত্র বলাক, বলাকের আত্মজ অজক । সেই অজক
 হইতে কুশ জন্ম গ্রহণ করেন । কুশের কুশান্মু, তনয়, বহু এবং কুশনাভ এই চারি সন্তান হয় তন্মধ্যে
 কুশান্মু হইতে গাধি জন্ম গ্রহণ করেন ॥ ৩ ॥

ঐ গাধির সত্যবতী নামে এক কন্যা হয় । দ্বিজবর ঋচীক গাধির নিকট সেই কন্যা যাচঞা করিয়া
 ছিলেন, তাহাতে গাধি, তিনি কন্যার অনুরূপ বর নহেন বিবেচনা করিয়া নিবেদন করেন ॥ ৪ ॥

ব্রহ্মন্ ! যাহাদের দক্ষিণ অথবা বাম একদিকের কর্ণ শ্যাম বর্ণ এবং সকল অঙ্গে চন্দ্রের তুল্য
 জ্যোতিঃ তাদৃশ সহস্র সংখ্যক অশ্ব আগার কন্যার শুক্ল প্রদান করুন । আপনি ইহা যথেষ্ট বিবেচনা
 করিবেন না, যে হেতু আমরা কুশিকবংশোদ্ভব । হে রাজন্ ! সেই ঋষি এই প্রকার উক্ত হইয়া গাধির

ইত্থাস্ত স্তম্ভতঃ জ্ঞাত্বা গতঃ স বরুণান্তিকং । আনীয় দত্ত্বা তানস্বারূপেষু বরাননাং ॥ ৫ ॥
 স ঋষিঃ প্রার্থিতঃ পত্ন্যা স্বশ্রী চাপত্যাকামায়া । অপরিহোভয়ৈর্মৈত্রৈশ্চরুং স্নাতুং গতৌ মুনিঃ ॥ ৬ ॥
 তাবৎ সত্যবতী মাত্ৰা স্বচরুং যাচিতা সতী । শ্রেষ্ঠং মহাহনয়া যচ্ছমাত্রে মাতুরদৎ স্বয়ং ॥ ৭ ॥
 তদ্বিদিদ্বা মুনিঃ প্রাহ পত্নীং বক্টমকারযাঃ । ঘোরো দণ্ডধরঃ পুত্রো ভ্রাতা তে ব্রহ্মবিতমঃ ॥ ৮ ॥
 প্রসাদিতঃ সত্যবত্যা মৈবং ভুরিতি ভার্গবঃ । অথ তর্হি ভবেৎ পৌত্রো জমদগ্নিস্ততোহভবৎ ॥ ৯ ॥

শ্রীদ্রব্যমী ।

কৌশিকা বয়ং ॥ ৫ ॥ উভয়ৈঃ পত্নীয়া ব্রাহ্মৈশ্চরুঃ শ্রেষ্ঠে কৃত্বৈশ্চরিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥
 যাবৎ স্নাত্বা মনির্নাগত স্তাবদেব সত্যবত্যাঃ ভর্তৃস্নেহাদিক্যাং পুত্রাঃ সত্যবত্যাঃ চরুং শ্রেষ্ঠং মহাহনয়া মাত্ৰা সত্যবতী যাচিতা সতী
 ব্রাহ্মমজ্জাভিমন্ত্রিতং স্বচরুং মাত্রেহযচ্ছৎ প্রাদাৎ । মাতৃশ্রুতং ক্ষত্রমজ্জাভিমন্ত্রিতং স্বয়মদৎ আদৎ ॥ ৭ ॥
 কষ্টং জুগুপ্সিতঃ । তদেবাহ তে পুত্রোঘোরো ভবিষ্যতি ভ্রাতাকু ব্রহ্মবিতমো ভবিষ্যতীতি ॥ ৮ ॥
 এবং মাতৃদ্বিতি প্রসাদিতো ভার্গব আহ অপ তর্হি পৌত্রো ঘোরো ভবিষ্যতীতি ততো জমদগ্নিঃ পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী ।

উভয়ৈশ্চরুঃ ব্রাহ্মৈশ্চরুঃ পত্নীয়া চরুং দত্ত্বা শ্রেষ্ঠে কৃত্বৈশ্চরিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥
 যাবৎ স্নাত্বা মুনির্নাগত স্তাবদেব সত্যবত্যাঃ ভর্তৃস্নেহাদিক্যাং তজ্জাশ্চরু শ্রেষ্ঠং মহা অনয়া মাত্ৰা যাচিতা সত্যবতী মাত্রে
 স্বচরুং ব্রাহ্মমজ্জাভিমন্ত্রিতং অযচ্ছৎ । মাতৃশ্রুতং ক্ষত্র হস্তাভিমন্ত্রিতং স্বয়মদৎ কক্ষিতবতী ॥ ৭ ॥
 কষ্টং জুগুপ্সিতঃ দণ্ডধরঃ ক্ষত্রিয়ো ভবিষ্যতি ব্রহ্মবিতমো ব্রাহ্মণঃ সচ বিধামিত্য উত্তরাধায়ে বক্ষ্যতে ॥ ৮ ॥
 এবং মাতৃদ্বিতি প্রসাদিত পত্নীক উবাচ । অপেতি তর্হি পৌত্রো দণ্ডধরো ভবিষ্যতি সচ পশুরামএব ততো হেতোঃ পুত্রো
 যমদগ্নিমুনিরভূৎ ॥ ৯ ॥

অতিপ্রায় পরিজ্ঞান পূর্বক তৎক্ষণাৎ বরুণের নিকটে গেলেন এবং তৎক্ষণে সহস্র অশ্ব আনিয়ন পুরঃসর
 প্রদান করিয়া বরাননা সেই ললনার পাণি গ্রহণ করিলেন ॥ ৫ ॥

কিয়ৎকাল পরে স্নাতীকের পত্নী ও স্বশ্রী পুত্র কামনা করিয়া যথাবিধি চরু করিতে প্রার্থনা করি-
 লেন, তাহাতে তিনি পত্নীর নিমিত্ত ব্রহ্মমজ্জা এবং স্বশ্রীর নিমিত্ত ক্ষত্রমজ্জা চরুপাক করিয়া স্নান
 করিতে গেলেন ॥ ৬ ॥

এই সময়ে সত্যবতীর জননী মনে করিলেন ভার্গ্যার প্রতি ভর্তার সমধিক স্নেহ হইয়া থাকে,
 জামাতা আগার কন্য়ার নিমিত্ত যে চরু পাক করিয়া গেলেন তাহা অবশ্য আমার নিমিত্ত প্রাপিত চরু
 অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হইয়া থাকিবে, অতএব কন্য়ার নিকট ঐ চরু প্রার্থনা করিলেন । সত্যবতী মাতার
 যাচ্ঞায় ব্রাহ্মমজ্জাভি মন্ত্রিত স্বীয় চরু তাঁহাকে প্রদান করিয়া আপনি ক্ষত্রমজ্জাভিমন্ত্রিত জননীর
 চরু ভোজন করিলেন ॥ ৭ ॥

অনন্তর মুনি প্রত্যাগত হইয়া যখন ঐ বিষয় অবগত হইলেন তখন পত্নীকে সম্বোধন করিয়া
 বলিতে লাগিলেন অতিশয় গর্হিত কর্ম করিয়াছ, চরু বিপর্যায় করাতে তোমার পুত্র ঘোরদণ্ডধর
 হইবে, আর তোমার ভ্রাতা ব্রহ্মজ্ঞ হইবেন ॥ ৮ ॥

এতৎ শ্রবণে সত্যবতী ভীতা হইয়া “এমত না হউক” বিবিধ বিনয় সহকারে মুনিকে প্রসন্ন করা-
 ইতে লাগিলেন । অতএব ভার্গব প্রসন্ন হইয়া বলিলেন তবে তোমার পৌত্র ভয়ানক হইবে । হে
 রাজন্ ! তাহার পরে সত্যবতীর জমদগ্নি নামে তনয় হইল ॥ ৯ ॥

মাচাভূৎ স্মহৎপুণ্য্য কোশিকী লোকপাবনী । রেণোঃ সূতাং রেণুকাং বৈ জমদগ্নিরুবাহ যাং ॥ ১০ ॥
 তস্মাৎ বৈ ভার্গবঋষেঃ সূতা বহুমদাদয়ঃ । যবীয়ান্ জজ্ঞ এতেষাং রাম ইত্যভিবিশ্রুতঃ ॥
 যমাত্ বাসুদেবাংশং হৈহয়ানাং কুলান্তকং । ত্রিঃসপ্তকৃত্বো য ইমাং চক্রে নিঃক্ষত্রিয়াং মহীং ॥ ১১ ॥
 দৃপ্তং ক্ষেত্রং ভুবোভারমব্রক্ষ্যামনীশং । রজস্তুমোবৃতমহং কল্পন্যপি কৃতেহংহসি ॥
 শ্রীরাজোবাচ ॥

কিং তদংহো ভগবতো রাজশ্চৈরজিতাত্মভিঃ । কৃতং যেন কুলং নষ্টং ক্ষত্রিয়াণামভীক্ষণং ॥ ১২ ॥
 শ্রীবাদরায়ণিরুবাচ ॥

হৈহয়ানামধিপতিরজ্জুনঃ ক্ষত্রিয়র্ষভঃ । দত্তং নারায়ণাংশাংশমারাধ্য পরিকর্ষভিঃ ॥
 বাহুন্ দশশতং লেভে দুর্ধ্বত্মমরাতিষু ॥ ১৩ ॥

অব্যাহতেন্দ্রিয়ৌজঃ শ্রীতেজোবীৰ্য্য যশোবলং । যোগেশ্বরত্বমৈশ্বর্য্যং গুণা যত্রাণিমাদয়ঃ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মাচ সত্যবতী কোশিকী নদ্যভূৎ ॥ ১০ ॥
 ভার্গবঋষেজমদয়েঃ সূতাঃ ॥ ১১ ॥
 অনীনশং নাশয়ামাস । তদেবাহ রজস্তুমোবৃতমিতি । মহদিতি পাঠস্ত্ব স্মগমএব ॥ ১২ ॥
 কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্জুনেন কৃতমপরাধং বক্তুং তস্ত দর্পহেতুমৈশ্বর্য্যাদিকমাহ হৈহয়ানামিতি ষড়্ভিঃ পরিকর্ষভিঃ পরিচর্য্যা কর্ষভিঃ ।
 দত্তং দত্তাত্রেয়মারাধ্য ॥ ১৩ ॥
 অব্যাহতেন্দ্রিয়াদিকঞ্চ লেভে । যত্র যস্মিন্ ঐশ্বর্য্যো অণিমাদয়ো গুণাঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মাচ সত্যবতী কোশিকীনদ্যভূৎ ॥ ১০ ॥
 অনীনশদুবোভারমব্রক্ষ্যামনীশমিতি চ পাঠদ্বয়ং ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥
 এবং সেই অবলা লোক পাবনী মহাপুণ্য্য কোশিকী নদী হইয়া রহিলেন । হে রাজন্ ! উল্লিখিত জমদগ্নি রেণুর কন্যা রেণুকার পাণি গ্রহণ করেন ॥ ১০ ॥
 তাঁহার গর্ত্তে ঐ ঋষির (জমদগ্নির) ঔরসে বহুমান্ প্রভৃতি বহু সন্তান হয় । অগ্ন্যধো “রাম” এই নামে বিখ্যাত পুত্র কনিষ্ঠ । পণ্ডিতগণ তাঁহাকে বাসুদেবাংশ তথা হৈহয়কুলান্তক কলিয়া বর্ণন করেন । তিনি এই পৃথিবীকে একবিংশতি বার নিঃক্ষত্রিয়া করিয়াছিলেন ॥ ১১ ॥
 পূর্বে ক্ষত্রিয় জাতির রজঃ ও তমোগুণে পরিপূর্ণ হইয়া সাহস্কার ও বেদ বিরুদ্ধাচারী হওয়াতে ভূমণ্ডলের মহৎ ভার স্বরূপ হইয়াছিল, অতএব যদিও অত্যন্ত অপরাধ ছিল তথাচ পরশুরাম তাহাদিগের প্রাণ সংহার করিয়াছিলেন । রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! অজিতেন্দ্রিয় ক্ষত্রিয় জাতীয়েরা ভগবান্ পরশুরামের এমনত অপরাধ কি করিয়াছিল যাহাতে তদীয় ক্রোধানলে বারম্বার ক্ষত্রিয়কুল বিনষ্ট হয় ? ॥ ১২ ॥

শুকদেব কহিলেন হৈহয়দিগের অধিপতি ক্ষত্রিয়শ্রেষ্ঠ কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্জুন পরিচর্য্যা কর্ষ দ্বারা নারায়ণের অংশের অংশ ভগবান্ দত্তাত্রেয়ের আরাধনা করিয়া দশশত বাহু এবং অরাতিগণ মধ্যে দুর্ধ্বত্ম লাভ করিয়াছিলেন ॥ ১৩ ॥

অপর দত্তাত্রেয়সেবা দ্বারা ঐ রাজার অব্যাহত ইন্দ্রিয়, সামর্থ্য, সম্পদ, প্রভাব, বীৰ্য্য, বল, যোগে-

চচারাব্যাহতগতি লোকেষু পবনো যথা ॥ ১৪ ॥

স্ত্রীরত্নৈরারুতঃ ক্রীড়ন্ রেবান্তসি মদোৎকটঃ । বৈজয়ন্তীং অজং বিভ্রুক্রোধ সরিতং ভুজৈঃ ॥ ১৫ ॥

বিপ্লাবিতং স্বশিবিরং প্রতিশ্রোতঃ সরিজ্জলৈঃ । নাম্মস্যন্তশ্চ তদ্বীৰ্য্যং বীরমানী দশাননঃ ॥ ১৬ ॥

গৃহীতো লীলয়া স্ত্রীণাং সমক্ষং কৃতকিৰিষঃ । মাহিষ্মত্যাং সংনিরুদ্ধো যুক্তো যেন কপিৰ্বথা ॥ ১৭ ॥

স একদাতু যুগয়াং বিচরন্ বিজনে বনে । যদৃচ্ছয়াশ্রমপদং জমদগ্নৈরুপাশিতং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

রেবান্তসি নৰ্মদা জলে । সরিতং নৰ্মদাং ॥ ১৫ ॥

রাবণো দিগ্বিজয়ে মাহিষ্মত্যাঃ সমীপে নৰ্মদায়াং দেবপূজাং কুৰ্বন্ তেন প্রবাহস্তাবরোধাৎ প্রতিশ্রোতসঃ সত্যাস্ত্যুতঃ সরিতে জলৈর্কিপ্লাবিতং স্বশিবিরমালক্ষ্য তশ্চ তদ্বীৰ্য্যং ন মেহে ॥ ১৬ ॥

ততশ্চ কৃতকিৰিষঃ ক্রীড়ন্তমভিভবিতুং প্রবৃত্তঃ সন্ গৃহীতঃ । মাহিষ্মত্যাং স্বপূৰ্ব্বাং । কপিবিব সরিক্রুদ্ধশ্চ পুনশ্চাবজয়া যেন যুক্তঃ ॥ ১৭ ॥

ইদানীং তৎকৃতমপরাধং দর্শয়ন্নাহ স একদেত্যাদিনা ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

রাবণো দিগ্বিজয়ে মাহিষ্মত্যাঃ সমীপে দেবপূজাং কুৰ্বন্ তেন প্রবাহস্তাবরোধাৎ হেতোঃ প্রতিশ্রোতাঃ প্রতিকূলপ্রবাহা সরি দেবা তস্তা জলৈঃ প্লাবিতং স্বশিবিরমালক্ষ্য তশ্চ তদ্বীৰ্য্যং ন মেহে তেন সাকং যোদ্ধুমগমদিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

ততশ্চ স রারণ স্তেন পরাজিতঃ গৃহীতঃ ॥ ১৭ ॥

এবং বীৰ্য্যোপি সোহর্জুনঃ পশুঁরাসেন হত ইতি বক্তুং তৎকৃতমপরাধং দর্শয়তি স ইতি ॥ ১৮ ॥

শ্বরত্ব, আর যাহাতে অণিমাди গুণবিরাজমান, তাদৃশ ঐশ্বর্য্য লাভও হইয়াছিল । অতএব তিনি পবনের ন্যায় অপ্রতিহতগতি হইয়া সকল লোকে অবাধে ভ্রমণ করিতেন ॥ ১৪ ॥

একদা ঐ অর্জুন বৈজয়ন্তী মালা ধারণ করিয়া বহুতর রমণীরত্ন সহিত নৰ্মদা জলে ক্রীড়া আরম্ভ করিলেন । মদোন্মত্ততা প্রযুক্ত কেলি করিতে করিতে বাহু সকল দ্বারা হঠাৎ একবার সেই নদীর স্রোতঃ রোধ করিয়া ফেলিলেন ॥ ১৫ ॥

সেই সময় রাক্ষসেশ্বর রাবণ দিগ্বিজয়ার্থ বহির্গত হইয়া মাহিষ্মতী পুরী সমীপে শিবির স্থাপন পূর্ব্বক ঐ নদীর তটে দেবার্চনা করিতে ছিল । কার্ত্তবীৰ্য্যার্জ্জুন জলপ্রবাহ রুদ্ধ করাতে নদীর স্রোতঃ প্রতিকূল হইয়া তট নিকট প্লাবিত করিতে আরম্ভ করিল, প্রতিকূল স্রোতের জলে আপনার শিবির আত্মপ্লাবিত দেখিয়া অর্জ্জুনের ঐ বীৰ্য্য বীরাভিমানি দশাননের সহ্য হইল না ॥ ১৬ ॥

তৎক্ষণাৎ ক্রীড়াকারি অর্জ্জুনকে অভিভব করিবার উপক্রম করিল । হে রাজন্ ! রমণীগণের সমক্ষে রাবণ ঐ প্রকার অপরাধ করাতে অর্জ্জুনক্রুদ্ধ হইয়া তাহাকে গ্রহণপূর্ব্বক স্বীয় পুরী মাহিষ্মতীতে লইয়া গেলেন এবং কপির (বানরের) ন্যায় কিয়াদিন অবরুদ্ধ রাখিয়া পরে অবজ্ঞাক্রমে ছাড়িয়া দিলেন ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! কার্ত্তবীৰ্য্যার্জ্জুন কি প্রকারে অপরাধী হইয়া পরশুরামের হস্তে নিহত হন, তাহারও বিবরণ বলি শ্রবণ কর । তিনি একদা যুগয়ার্থ বহির্গত হইয়া বিজন বনে ভ্রমণ করিতে করিতে হঠাৎ জমদগ্নি মুনির আশ্রমে প্রবিষ্ট হইলেন ॥ ১৮ ॥

তস্মৈ স নরদেবায় মুনিরর্হণমাহরণং । সসৈশ্চান্ধ্যাত্যবাহায় হবিষ্মত্যা তপোধনঃ ॥ ১৯ ॥
 স বৈ রত্নস্ত তদৃক্টা আত্মৈশ্বর্যাতিশায়নঃ । তন্মাদ্রিয়তাগ্নিহোত্র্যাং সাভিলাসঃ সইহয়ঃ ॥ ২০ ॥
 হবির্ধানীমৃষেদর্পামরান্ হর্তুমচোদয়ৎ । তেচ সাহিষ্মতীং নিম্ন্যঃ সবৎসাং ক্রন্দতীং বলাৎ ॥
 অথ রাজনি নির্যাতে রাম আশ্রমমাগতঃ । ক্ষত্বা তন্তস্য দৌরাভ্যাঃ চুক্ৰোধাহিরিবাহতঃ ॥ ২১ ॥
 ঘোরমাদায় পরশুং সতুণং বর্ষ কাম্মুকং । অম্বধাবত দুর্মর্ষো যুগেন্দ্র ইব যুথপং ॥ ২২ ॥
 তমাপতন্তু ভৃগু বর্য্যমোজসা ধনুধরং বাণ পরশ্বধায়ুধং ।
 ঐণেয়চর্ম্মাস্বরমর্কধামভিযুতং জটীতি দর্দৃশে পুরীং বিশন্ ।
 অচোদয়দ্ধস্তি রথাস্থপতিভির্গদাসিবাণষ্ঠি শতশ্লিষ্যশক্তিভিঃ ।

শ্রীধরস্বামী।

অর্হণমাতিথ্যাদি। হবিষ্মত্যা কামধেনা ॥ ১৯ ॥
 তদর্হণং নাদ্রিয়ত তপ্সিহোত্র্যাং যতোহগ্নিহোত্র্যাং হোমধেনৌ সাভিলাসঃ । সইহয়ঃ ইহইয়ৈঃ সহ বর্তমানঃ ॥ ২০ ॥
 দর্পাক্রোতো ঋষেহর্বিধানীঃ অগ্নিহোত্র্যধেনুঃ হর্তুং নরান্ অচোদয়ৎ ॥ ২১ ॥
 সতুণং কাম্মুকং বর্ষচাদায় ॥ ২২ ॥
 ঐণেয়চর্ম্ম কৃষ্ণাজিনমস্বরং যশ্র ॥ ২৩ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী।

হবিষ্মত্যা কামধেনা ॥ ১৯ ॥
 তৎ অর্হণ সাধনমৈশ্বর্য্যং দৃষ্ট্বা তৎ অর্হণং নাদ্রিয়ত । যতোহগ্নিহোত্র্যাং কামধেনৌ ॥ ২০ ॥
 হর্বিধানীঃ কামধেনুঃ হর্তুং ॥ ২১। ২২ ॥
 পুরীং প্রবিশনোবাজ্জুনো দদর্শ ॥

আমাত্য, মৈন্য, সামন্ত ও অশ্বাদি বাহন সহিত নরদেবকে আশ্রমে উপস্থিত হইতে দেখিয়া জম-
 দগ্নি ঋষি অতিশয় ব্যস্ত সমস্ত হইলেন এবং আপনার কামধেনু দ্বারা যথাবিধি আতিথ্য করিলেন ॥ ১৯ ॥

মুনির ঐ ধেনুরত্নকে আপনার ঐশ্বর্য্য অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ দেখাতে ঐ আতিথেয় অর্জুনের সন্তোষ হইল
 না, ইহয়গণ সহিত পরামর্শ করিয়া ঐ ধেনু লইয়া যাইতে অভিলাষ করিলেন ॥ ২০ ॥

অতএব দর্প করিয়া স্বীয় পুরুষদিগকে আদেশ করিলেন ঋষির অগ্নিহোত্র ধেনু হরণ কর । তাহাতে
 তাহারা রোরুদ্যমানা সবৎসা সেই ধেনুটীকে বলে ধরিয়া সাহিষ্মতী নগরে লইয়া গেল । অনন্তর রাজা
 বহির্গত হইলে পর মুনিতনয় পরশুরাম আশ্রমে আসিলেন । অর্জুনের দৌরাভ্যা বার্তা শ্রবণ মাত্র
 আঘাত প্রাপ্ত সর্পের ন্যায় তাহার ক্রোধানল প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল ॥ ২১ ॥

তৎক্ষণাৎ ঘোর পরশু, তুণ সহিত ধনু এবং বর্ষ গ্রহণ করিয়া সিংহ যেমন যুথপতি হস্তির প্রতি
 ধাবমান হয়, তাহার ন্যায় মহাক্রোধে ঐ রাজার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইলেন ॥ ২২ ॥

হে রাজন্ ! কার্ত্তবীর্য্যার্জুন অগ্নিহোত্র ধেনু হরণ করিয়া পুরী প্রবেশ করিতে করিতে দেখিতে
 পাইলেন ভৃগুশ্রেষ্ঠ পরশুরাম কৃষ্ণাজিন পরিধান পূর্ব্বক পরশু বাণ প্রভৃতি আয়ুধ সহিত ধনু ধারণ
 করিয়া মহাবেগে আগমন করিতেছেন এবং সূর্য্য তুল্য দ্যুতিশালী তদীয় জটাসমূহ ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত
 হইতেছে । এতদবলোকনে অর্জুন ভীত হইয়া পরিত্রাণার্থ হস্তি, অশ্ব, রথ, পদাতি, তথা গদা, অনি,
 বাণ, ঋষ্টি (ভক্ত্র বিশেষ) শতশ্লী ও শক্তির সহিত সপ্তদশ অক্ষৌহিণী সেনা পাঠাইয়া দিলেন কিন্তু পর-

অক্ষৌহিনীঃ সপ্তদশাতিভীষণা স্তা রাম একো ভগবানসুদয়ং ॥ ২৩ ॥

যতোযতোহমৌ প্রহরং পরশ্বধোমনোনিলোজাঃ পরচক্রসুদনঃ ।

ততস্ততশ্চিহ্ন ভূজোরু কঙ্করা নিপেতুরুর্ক্যাং হতসূতবাহনাঃ ॥ ২৪ ॥

দৃষ্ট্বা স্বমৈনাং রুধিরৌঘকর্দমে রণাজিরে রামকুঠারশায়কৈঃ ।

বিরুবর্ষধ্বজচাপ বিগ্রহং নিপাতিতং হৈহয় আপতক্রমা ॥ ২৫ ॥

অথার্জুনঃ পঞ্চশতেষু বাহুভিধ্বংসু বাণান্ যুগপৎ স সন্দধে ।

রামায় রামোহস্তভূতাঃ সমগ্রীস্তান্যেকধন্বেষুভিরচ্ছিনৎ সমং ॥ ২৬ ॥

পুনঃ স্বহস্তৈরচলান্মৃধেহিষ্যপানুংক্ষিপ্য বেগাদভিধাবতো যুধি ।

শ্রীপরশ্বামী ।

প্রহরন্ পরশ্বধো যন্ত । মনশ্চ অনিলশ্চ তয়োরিবৌজো বীৰ্য্যং যন্ত । পরেদাং চক্রং সৈন্তং সুদয়তীতি তথা । ছিন্না ভূজা
উরবাঃ কঙ্করাশ্চ যেষাং । হতাঃ সূতাঃ বাহনানিচ যেষাং তে বীরা নিপেতুঃ ॥ ২৪ ॥

বিরুব্রা বর্ষাদয়ো যন্ত ॥ ২৫ ॥

পঞ্চশতেষু ধনুঃসু মোহর্জুনঃ রামায় সন্দধে একমেব ধনুর্যন্ত সঃ । একবন্ধেবুভিরিতি পাঠে এক এব বন্ধঃ সন্ধানং যেষাং
তৈরিবুভিঃ তানি ধনুঃষি সমং সহ তৎক্ষণমেবাচ্ছিনৎ ॥ ২৬ ॥

মূপে সাধনভূতানচলান্ অভ্যুপাংশোংক্ষিপ্য অভিধাবত স্তস্ত ভূজান্ চিচ্ছেদ অহেঃ ফণানিবেত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিষনাশচক্রবর্তী ।

হস্তাদিভি র্গদাদিভিঃ ভীষণা অক্ষৌহিনীরচোদয়ং প্রেরয়ামাস ॥ ২৩ ॥

প্রহরন্ পরশ্বধো যন্ত সঃ । মনোনিলয়ো রিবৌজো বেগো যন্ত সঃ । প্রথমং সৈন্তস্তাতিবাহুল্যে দৃষ্টে মনস ইব আত্মনো
বেগদ্যতঃ তস্মিন্ধৈ প্রায়ে সতি কিঞ্চিদ্ভিশ্রমণার্থ মনিলস্যেবেত্যর্থঃ তত্র তত্র বীরা নিপেতুঃ ॥ ২৪ ॥

হৈহয়োহর্জুনঃ ॥ ২৫ ॥

রামায় রামং হস্তং রামস্ত তানি ধনুঃষি সমং বাটৈঃ সহিতানোবাচ্ছিনৎ ॥ ২৬ ॥

অচলান্ পর্বতান্ অভিধাবত স্তস্তা অহেঃ ফণানিবেত্যর্থঃ ॥ ২৭ । ২৮ ॥

শুরাম একাকী তাহাদের সমুদায়কেই বিনষ্ট করিলেন ॥ ২৩ ॥

পরশুরামের বীৰ্য্য, মনঃ ও অনিলের তুল্য, সূতরাং পর চক্র বিধ্বংসনে সমর্থ ছিল । তিনি স্বীয়
পরশু দ্বারা প্রহার করত যেখানে যেখানে গেলেন সেই সেই স্থানেই বিপক্ষ পক্ষের বীরগণ ছিন্ন বাহু,
ছিন্ন উরু ও ছিন্ন কঙ্কর হইয়া ধরণীতলে পড়িতে লাগিল, আর তাহাদের অশ্ব সারথি সমস্তই নিহত
হইল ॥ ২৪ ॥

হৈহয়াধিপ অর্জুন দেখিলেন রণাঙ্গণ রুধির ধারায় কর্দমময় হইয়া উঠিয়াছে এবং পরশুরামের
কুঠার ও বাণ প্রহারে বর্ষা, ধ্বজা, ধনুঃ, বাণ ও কলেবর ছিন্ন ভিন্ন হওয়াতে প্রায় সকল সৈন্যই যুদ্ধে
পতিত হইয়াছে, অতএব রোষ প্রকাশ পূর্বক স্বয়ং সমরে আগমন করিল ॥ ২৫ ॥

অনন্তর অর্জুন পরশুরামের নিমিত্ত স্বীয় বাহু সকল দ্বারা একেবারে পঞ্চশত ধনুঃ গ্রহণ পূর্বক
পঞ্চশত স্তূতীক্ষ শর সন্ধান করিল । হে রাজন্ ! পরশুরাম অস্ত্রধারিদিগের অগ্রণী, যদিও একখানি
ধনুঃ ধারণ করিয়াছিলেন তথাপি তাহাতেই বহু সংখ্যক বাণ দিয়া একেকালে অর্জুনের সেই সমুদায়
ধনুক কাটিয়া ফেলিলেন ॥ ২৬ ॥

ধনুশ্চিন্ন হইলে পর অর্জুন স্বীয় ভুজ সমূহে সমরসাধন ভূরি ভূরি পর্বত ও বৃক্ষ লইয়া মহাবেগে রণ-

ভুজান্ কুঠারেন কঠোরনেমিনা চিচ্ছেদ রামঃ প্রসভং ত্বহেরিব ।
 কৃত্তবাহোঃ শিরস্তস্ত গিরেঃ শৃঙ্গমিবাহরৎ । হতে পিতরি তৎপুত্রা অযুতং দুঃস্ববুর্ভয়াৎ ॥ ২৭ ॥
 অগ্নিহোত্রীমুপাবর্ত্য সবৎসাং পরবীরহা । সমুপেত্যাশ্রমং পিত্রে পরিক্রিষ্টাং সমর্পয়ৎ ॥
 স্বকর্ম তৎকৃতং রামঃ পিত্রে ভ্রাতৃত্য এবচ । বর্ণয়ামাস তৎ শ্রুত্বা জমদগ্নিরভাষত ॥
 রাম রাম মহাবাহো ভবান্ পাপমকারষীৎ । অবধীম্নরদেবং যৎ সর্বদেবময়ং বৃথা ॥ ২৮ ॥
 বয়ং হি ব্রাহ্মণাস্তাত ক্ৰময়াহঁতাং গতাঃ । যয়া লোকগুরুদেবঃ পারমেষ্ঠ্যমগাৎ পদং ॥ ২৯ ॥
 ক্রময়া রোচতে লক্ষ্মীত্রীক্ষী সৌরী যথা প্রভা । ক্রমিণামাশু ভগবাংস্তুষ্যাতে হরিরীশ্বরঃ ॥ ৩০ ॥
 রাজ্ঞো মূর্খাভিষিক্তস্য বধো ব্রহ্মবধাদু রুঃ । তীর্থসংসেবয়াচাংহো জহুঙ্গাচ্যুতচেতনঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সমর্পয়ৎ সমর্পয়ৎ ॥ ২৮ ॥
 অহঁতাং পূজ্যতাং ॥ ২৯ ॥
 সৌরী সূর্যাস্ত প্রভেব ॥ ৩০ ॥
 তীর্থসংসেবয়া চকারাৎ যমনিয়মৈশ্চ । অচ্যুতে চেতনা চিত্তং বস্ত্র সঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অহঁতাং পূজ্যতাং ॥ ২৯ ॥
 ব্রাহ্মী ব্রাহ্মণ সম্বন্ধিনী লক্ষ্মীঃ শোভা ক্রময়ৈব রোচতে দ্যোততে সৌরী সূর্য্যপ্রভেব ॥ ৩০ ॥
 চকারাদ্যম নিয়মাদিভিশ্চ । স্লেষণে ন চ্যুত চেতনা চিচ্ছক্তি রসা তথাভূত ঈশ্বরোপি লোকসংগ্রহার্থমিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

মধ্যে পরশুরামের প্রতি ধাবমান হইল । তদর্শনে জমদগ্ন্য কঠোরাগ্র কুঠার দ্বারা, সর্পকণার ন্যায়, তাহার বাহু সকল ছেদন করিয়া ফেলিলেন । পরে পর্ব্বতের শৃঙ্গ সদৃশ অজ্জুর্নমুণ্ড ছিন্ন করিয়া আনিলেন হে রাজন্ ! কার্ত্তবীর্য্যার্জ্জুন নিহত হইবামাত্র তাহার দশমহস্ত্র পুত্র ভয়ে পলায়ন পরায়ণ হইল ॥ ২৭ ॥

অনন্তর পরশুরাম বৎস সহিত অগ্নিহোত্রীয় ধেনু গ্রহণ করিয়া আশ্রমে আসিলেন এবং বিপক্ষ হস্তে পতিত হওয়াতে পরিক্রিষ্টা সেই গাভীকে আনিয়া, পিতৃহস্তে সমর্পণ করিলেন । পরন্তু তিনি যখন আপনার কৃত কর্ম পিতা ও ভ্রাতাদিগের নিকট বর্ণন করিলেন তখন তৎশ্রবণে মুনিবর জমদগ্নির সন্তোষ হইল না, বরং যথেষ্ট বিরাগ প্রদর্শন পূর্ব্বক কহিলেন, অহে রাম ! অহে রাম ! অহে মহাবাহু ! তুমি পাপ করিয়া আসিলে ! কি খেদের বিষয় ! নরদেব রাজা সর্বদেব স্বরূপ তাঁহাকে বৃথা নিহত করিয়াছ ॥ ২৮ ॥

হে তাত ! আমরা ব্রাহ্মণ ক্রমাগুণে পূজ্য হইয়াছি । ঐ গুণ সামান্য নহে, তাহার দ্বারাই ব্রহ্মা লোকগুরু হইয়া পারমেষ্ঠ্য পদ প্রাপ্ত হইয়াছেন ॥ ২৯ ॥

হে বৎস ! ক্রমা দ্বারাই সূর্য্যসম্বন্ধিনী প্রভার ন্যায় ব্রহ্ম সম্বন্ধিনী ত্রী, শোভা প্রাপ্ত হয় । অপর ক্রমাশীল পুরুষদিগের প্রতি ভগবান্ ঈশ্বর হরি আশু সম্ভুক্ত হইয়া থাকেন ॥ ৩০ ॥

হে অঙ্গ ! মূর্খাভিষিক্ত রাজার বধ ব্রহ্মবধ অপেক্ষাও গুরু । অতএব তুমি ভগবানের প্রতি চিত্ত সমর্পণ করিয়া তীর্থ সেবা এবং যম নিয়মাদি দ্বারা পাপ মোচন কর ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে পরশুরাম
চরিতে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৫ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

পিত্রোপশিক্ষিতোরামস্তথৈতি কুরুনন্দন । সংবৎসরং তীর্থচর্যাং চরিত্বাশ্রমমাত্রজং ॥

কদাচিদ্গেণুকা যাতা গঙ্গায়াং পদ্মমালিনং । গন্ধর্ব্বরাজং ক্রীড়ন্তমপ্সরোতিরপশ্যত ॥ ১ ॥

বিলোকয়ন্তী ক্রীড়ন্তমুদকার্থং নদীং গতা । হোমবেলাং ন সন্মার কিঞ্চিচ্চিত্ররথস্পৃহা ॥ ২ ॥

কালাত্যয়ং তং বিলোক্য মুনেঃ পাশবিশঙ্কিতা । আগত্য কলসং তস্মৌ পুরোধায় কৃতাজ্জলিঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি নবমে পঞ্চদশঃ ॥ * ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ স্মৃতে জন্মদগ্নৌ হতে মুখঃ । রামাং ক্ষত্রবধঃ প্রোক্তো বিশ্বামিত্রস্ত চাশ্বয়ঃ ॥ ১ ॥

কিঞ্চিদীষচ্চিত্ররথে গন্ধর্ব্বরাজে স্পৃহা যন্তাঃ সা কিঞ্চিন্ন সন্মারেতি ॥ ২ ॥

কলসঃ পুরোধায় অগ্রে নিধায় ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

কদাচিদিতি । কার্ত্তবীৰ্য্যবধাৎ পূর্ব্বত্রেতার্থঃ । রেণুকাবধানন্তরং কোদে তাক্কেচ শুভ্র কামপেহু হরণ নিতি স্বাক্ষে প্রসিদ্ধেঃ ॥ ১ ॥

কিঞ্চিং কাচিং কোতুক মমোব নতু কামময়ী চিত্ররথে স্পৃহা যন্তাঃ । অব ব্রহ্মাণ্ডপুরাণং দ্রষ্টব্যং ॥ ২ ॥

অতঃ পতিপরিচরণবাত্যয় এবাত্র বাভিচারো জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । নবমেহয়ং পঞ্চদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

যমদগ্নিহঁতো বৈস্তান্ রামোহর্জুন স্ততানহন্ । নিঃক্ষত্রকুং ষোড়শেহত্র বিশ্বামিত্রকথা ভতঃ ॥ ১ ॥

কিঞ্চিদিতি ন সন্মারেতাশ্চ বিশেষণং হোমবেলায়াঃ কিঞ্চিন্নাত্রঃ বিশ্বরণ মভূদিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ চিত্রময়ে গন্ধর্ব্ব রাজস্ত
রথে দর্শন কোতুকার্থঃ স্পৃহা যন্তাঃ সা ॥ ২ ॥

আপবিশ স্ততা হস্ত হস্ত কিঞ্চিন্নাত্র বিশ্বরণতএব মে হোমবেলাপীয়তী বাতীতেতি ভয়বিহ্বলা ॥ ৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে পঞ্চদশ ॥ * ॥

ষোড়শাধ্যায়ে কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্জনের পুত্রগণ কর্তৃক জন্মদগ্নি নিহত হইলে পরশুরাম হইতে বারম্বার
ক্ষত্রিয় বধ এবং বিশ্বামিত্র বংশের বিবরণ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে কুরুনন্দন ! পিতার উপদেশে পরশুরাম “তাহাই করিতেছি” বলিয়া গমন
করিলেন এবং সম্বৎসর পর্য্যন্ত তীর্থ পৰ্য্যটন করিয়া আশ্রমে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন । কোন সময় মুনিপত্নী
রেণুকা গঙ্গায় গমন করিয়া তথায় পদ্মমালী নামা গন্ধর্ব্ব রাজকে অপ্সরোগণ সহিত ক্রীড়া করিতে
দেখিতে পাইলেন ॥ ১ ॥

রেণুকা জল আনয়ন নিমিত্ত ঐ নদীতে গিয়াছিলেন, ক্রীড়াকারী গন্ধর্ব্বরাজ নয়নগোচর হওয়াতে
তাহার প্রতি ঈষৎ স্পৃহাবতী হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন, হোমসময় যে অতিক্রান্ত হইতে লাগিল তাহা
স্মরণ করিলেন না ॥ ২ ॥

অনন্তর আপনিই কালাত্যয় অবলোকন করিয়া মুনি হইতে শাপ আশঙ্কা করত স্নাতিশয় ভীতা
হইলেন এবং সমুদ্র আগমন পূর্ব্বক কলসটী অগ্রে রাখিয়া কৃতাজ্জলি পুটে দণ্ডায়মান হইলেন ॥ ৩ ॥